



Herausgegeben vom Oberbürgermeister der Stadt Bautzen / wudawa wyši měščanosta města Budyšin

Der Stadtrat beschloss

In der Stadtratssitzung am 25.1.2023 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Haushaltssatzung der Stadt Bautzen für das Haushaltsjahr 2023 **BV-0450/2022**

Dritte Satzung zur Änderung der Gebühren- und Benutzersatzung für Sportstätten der Stadt Bautzen (Sportstättenatzung) **BV-0435/2022**

Abwägung zum FNP der Stadt Bautzen – Planentwurf September 2021 **BV-0456/2022**

Feststellungsbeschluss zum Flächennutzungsplan der Stadt Bautzen Stand 01/2023 **BV-0458/2022**

Beteiligungs- und Betriebsgesellschaft Bautzen mbH (BBB) – Befreiung des Geschäftsführers von den Beschränkungen des § 181 BGB **BV-0448/2022**

Stadtratsbeschlüsse

Abwägung zum FNP der Stadt Bautzen – Planentwurf September 2021

Die vorgebrachten Stellungnahmen im Rahmen der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und betroffenen Gemeinden gemäß § 4 BauGB sind vom Stadtrat entsprechend der Anlage geprüft und abgewogen worden. Die Anlage wird Bestandteil des Beschlusses. Die in der Anlage angeführten Ergänzungen sind in den FNP einzuarbeiten.

Bautzen, 25.1.2023
Karsten Vogt, Oberbürgermeister

Hinweis: Die Anlage 1 kann während der Dienstzeiten im Rathaus, Stadtratsbüro, Zimmer 201 eingesehen werden.

Feststellungsbeschluss zum Flächennutzungsplan der Stadt Bautzen Stand 01/2023

Der Stadtrat beschließt den Flächennutzungsplan der Stadt Bautzen bestehend aus

Flächennutzungsplan	Stand 01/2023
Fachplanung Landschaftsentwicklung	
Karte 1	Stand 04/2018
Fachplanung Denkmalschutz/Bodenschutz	
Karte 2	Stand 04/2018
Fachplanung Versorgungsanlagen	
Karte 3	Stand 04/2018
Fachplanung Entsorgungsanlagen	
Karte 4	Stand 04/2018.

Die Begründung und der Umweltbericht zum Flächennutzungsplan 01/2023 werden gebilligt. Die Begründung und Umweltbericht zum FNP 04/2018 bleiben als Grundlage Bestandteil des FNP 01/2023. Die zusammenfassende Erklärung zum FNP 01/2023 wird zur Kenntnis genommen. Die Verwaltung wird beauftragt, die Erteilung der Genehmigung ortsüblich bekannt zu machen. Mit der Bekanntmachung wird der Flächennutzungsplan wirksam. Dabei ist auch anzugeben, wo der Flächennutzungsplan mit Begründung, Umweltbericht und zusammenfassender Erklärung während der Dienststunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

Bautzen, 25.1.2023
Karsten Vogt, Oberbürgermeister

Beteiligungs- und Betriebsgesellschaft Bautzen mbH (BBB) – Befreiung des Geschäftsführers von den Beschränkungen des § 181 BGB

Der Stadtrat beauftragt den Oberbürgermeister, in der Gesellschafterversammlung der Beteiligungs- und Betriebsgesellschaft Bautzen mbH folgenden Beschluss fassen:

Die Gesellschafterversammlung beschließt, dass Herr Kaufmann, als Geschäftsführer der Beteiligungs- und Betriebsgesellschaft Bautzen mbH auch zugleich Rechtsgeschäfte mit von ihm vertretenen Dritten vornehmen darf. Herr Kaufmann wird daher als Geschäftsführer der Beteiligungs- und Betriebsgesellschaft Baut-

zen mbH von der Beschränkung des § 181 BGB befreit und die Eintragung der Befreiung in das Handelsregister erfolgt.

Bautzen, 25.1.2023
Karsten Vogt, Oberbürgermeister

Bekanntmachungen

Widerspruchsrecht zur Datenübermittlung an Presse, Rundfunk und andere Medien

Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- und Ehejubiläen darf die Meldebehörde entsprechend § 50 Abs. 5 des Bundesmeldegesetzes Auskunft erteilen über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschriften sowie Datum und Art des Jubiläums. Altersjubiläen sind Einwohner, die den 70. Geburtstag, jeden fünften weiteren Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeden folgenden Geburtstag begehen; Ehejubiläen sind Einwohner, die die Goldene Hochzeit oder jedes folgende Ehejubiläum begehen. Gegen diese vorgenannten möglichen Veröffentlichungen und Übermittlungen kann durch jeden Betroffenen bei der Meldebehörde Widerspruch eingelegt werden. Auf das Widerspruchsrecht wird hierdurch hingewiesen. Das entsprechende Formular erhalten Sie auf www.bautzen.de im Bereich Anliegen A-Z, Buchstabe W, beim Bürgerservice der Stadtverwaltung Bautzen, Innere Lauenstraße 1 oder während den Öffnungszeiten beim Einwohnermeldeamt Bautzen.

Widerspruchsrecht bei Gruppenauskünften vor Wahlen

Die Meldebehörde darf nach § 50 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes (BMG) Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskünfte aus dem Melderegister über Vor-, Familiennamen, Doktorgrad und gegenwärtige Anschrift von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist. Alle Wahlberechtigten der Stadt Bautzen und der Gemeinde Doberschau-Gaußig haben das Recht, Gruppenauskünften für Zwecke der Wahlen schriftlich oder persönlich beim Einwohnermeldeamt zu widersprechen. Das entsprechende Formular erhalten Sie auf www.bautzen.de im Bereich Anliegen A-Z, Buchstabe W; beim Bürgerservice der Stadtverwaltung Bautzen, Innere Lauenstraße 1 oder während den Öffnungszeiten beim Einwohnermeldeamt Bautzen.

Ausschreibungen

Die Große Kreisstadt Bautzen mit ca. 39.000 Einwohnern ist als Zentrum der Oberlausitz ein moderner und attraktiver Dienstleistungs-, Wirtschafts- und Wohnstandort. Zum nächstmöglichen Zeitpunkt ist die Stelle

Leiter Ordnungsamt (m/w/d)

unbefristet in Vollzeitbeschäftigung zu besetzen.

Das Ordnungsamt ist für eine Vielzahl von Aufgaben des alltäglichen Lebens zuständig. Dazu zählen unter anderem die Umsetzung der Polizeiverordnung, das Meldewesen, Verkehr, Fundbüro, Bürger-Service und Gewerbeangelegenheiten.

Es besteht aus 90 Mitarbeitern in den Abteilungen Allgemeine Ordnung, Standesamt/Einwohnermeldeamt und der Feuerwehr.

Diese Aufgaben warten auf Sie:

- Wahrnehmung der Führungs- und Leitungsfunktion über die Abteilungen
- Entwicklung von Zielvorstellungen, Konzepten und Leitlinien für die Aufgabenerfüllung des Amtes
- Haushaltsplanung und -bewirtschaftung
- Bewirtschaftung der dem Amt zugeordneten Grundstücke und Gebäude
- Zusammenarbeit mit anderen Behörden
- Vertretung in Ausschüssen und Stadtratssitzungen

Im Zuge einer Umstrukturierung der Stadtverwaltung ist die Änderung der Aufgaben dieser Stelle möglich.

Für diese Aufgaben bringen Sie mit:

- erfolgreich abgeschlossene wissenschaftliche Hochschulbildung (Master, Diplom) im öffentlichen Recht, öffentlichen Management oder durch Studium und Praxis erworbene gleichwertige Fähigkeiten und Erfahrungen
- mehrjährige Führungs-/Leitungstätigkeit vorzugsweise in der öffentlichen Verwaltung

Vorteilhaft darüber hinaus sind:

- konzeptionelle Fähigkeiten verbunden mit systemübergreifendem, prozessorientiertem Denken
- umfassende und tiefgehende Fachkenntnisse im Allgemeinen Verwaltungsrecht, Gefahrenabwehrrecht einschließlich Bandschutz, im Meldewesen, Pass- und Melderecht sowie im Personenstandswesen
- Kenntnisse im Beamten- und Tarifrecht sowie Personalvertretungsrecht
- weitreichende Kenntnisse in Bezug auf Finanzen und Organisation, sodass eine gesetzeskonforme und von den im Produkthaushalt vorgesehenen Leistungs- und Wirkungszielen geleitete Aufgabenwahrnehmung erfolgt
- mehrjährige Berufserfahrung im Sicherheits- und Ordnungsrecht
- Handlungsorientierung, Zielorientierung und Umsetzungsfähigkeit
- ausgeprägte Kommunikations- und Moderationsfähigkeit sowie eine hohe Resilienz

Neben vielfältigen und interessanten Aufgaben bieten wir Ihnen:

- Beschäftigung in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis
- Bezahlung in der Entgeltgruppe 13 TVöD-V
- Beschäftigung in Vollzeit bei 39 Wochenstunden
- flexible Arbeitszeit im Rahmen der Gleitzeit und die Möglichkeit des mobilen Arbeitens im Rahmen der dienstlichen Belange
- Jahressonderzahlung
- sicherer Arbeitsplatz im öffentlichen Dienst mit Standortgarantie

Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum **22. Februar 2023** an die **Stadtverwaltung Bautzen, Innerer Service, Fleischmarkt 1, 02625 Bautzen**. Es wird darauf hingewiesen, dass Kosten, die im Rahmen des Auswahlverfahrens entstehen, nicht übernommen werden.

Die Bewerberauswahlgespräche sind in der 12. Kalenderwoche 2023 geplant.

Die Stadtratsentscheidung über die Einstellung soll am 26. April 2023 erfolgen.

Bis zum Abschluss des Auswahlverfahrens werden Ihre personenbezogenen Daten unter Beachtung der EU-Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO) sowie des Sächsischen Datenschutzgesetzes (SächsDSG) und des Sächsischen Datenschutzdurchführungsgesetzes (SächsDSDG) gespeichert und ausschließlich für den Zweck dieses Verfahrens verarbeitet und genutzt. Vertraulichkeit sichern wir Ihnen zu.

640. Bautzener Wenzelsmarkt

Der „Bautzener Wenzelsmarkt“ ist der älteste Weihnachtsmarkt Deutschlands. Für den „640. Bautzener Wenzelsmarkt“ vom 1. bis 22. Dezember 2023 sucht die Stadtverwaltung Bautzen Händler, Handwerker, Kunsthandwerker, Gastronomen und Schausteller mit Fahrgeschäft. Anmeldungen sind bis zum

31. März 2023 (Eingang Stadt)

schriftlich zu richten an die Stadtverwaltung Bautzen, Ordnungsamt/Marktwesen, Fleischmarkt 1, 02625 Bautzen oder per Online-Formular unter www.bautzen.de – Marktausschreibungen.

Auf dem Wenzelsmarkt wird ein weihnachtliches romantisches Flair angestrebt. Daher ist eine weihnachtliche Ausschmückung der Stände mit frischem Tannengrün, Lichterketten und weihnachtlichen Schmuckelementen vorzunehmen. Ebenso wollen wir der Zweisprachigkeit unserer Region mehr Ausdruck verleihen, z.B. durch eine Hüttenbeschriftung in Deutsch und Sorbisch. Thematisch gestaltete Hütten (z.B. Bautzener/Oberlausitzer historische Gebäude, Sagengestalten, etc.) sind besonders erwünscht und werden bei passendem Sortiment bevorzugt. Bevor-

zugt werden außerdem Händler mit typisch traditionellem, weihnachtlichen Sortiment sowie Gewerbetreibende, die während des Marktes handwerkliche Tätigkeiten verrichten (z.B. Holzschnitzen, Glasblasen, Töpferei, Schmuckdesignen, Klöppeln, Kerzenziehen, Gravieren, Schleifen, Schmieden).

Ebenso ist ein vegetarisches und veganes Angebot der Gastronomen von großem Interesse. Als trinationale Region sind Bewerbungen aus dem Dreiländereck willkommen.

Die Bewerbung muss mindestens folgenden Inhalt aufweisen:

- vollständige Bewerberdaten (natürliche oder juristische Person/kein Fantasienamen; Anschrift, Telefon, Mail)
- eine genaue und komplette Beschreibung des Angebotes; bevorzugt, berücksichtigt werden Händler mit weihnachtsmarktypischem und spezialisiertem Angebotsprofil
- die genauen Abmessungen der Verkaufshütte (Länge/Breite der Grundfläche; Länge/Breite mit Überständen – Dach, Fensterklappen, Theke, Deichsel, u.a.); größte Höhe des Standes, Lage des Hüttenzugangs
- Foto der Verkaufshütte; Beschreibung von vorgesehenen Veränderungen/Schmückungen
- Strombedarf (Licht- oder Kraftstrom; benötigte Anschlussleistung in kW); ein eigener funktionstüchtiger Stromzähler ist Voraussetzung
- Kopie der Reisegewerbekarte (soweit vorhanden) bei Gastronomen

Hinweis: Es kann kein direkter Wasseranschluss und keine unmittelbare Einleitmöglichkeit für Abwasser am Stand zur Verfügung gestellt werden. Die Wasserversorgung erfolgt an zwei Wasserentnahmestellen mittels Standrohr zur Befüllung von Wasserkanistern. Abwasser ist mittels Kanister aufzufangen und an den ausgewiesenen Einleitmöglichkeiten zu verbringen.

Bei der Auswahl werden nur vollständige Bewerbungsunterlagen berücksichtigt (gilt auch für Bewerber, die bereits an vorhergehenden Märkten teilgenommen haben).

Informationen

Ehrenamtliche Mitarbeiter im Museum Bautzen gesucht

Das Museum Bautzen bewahrt die kulturgeschichtlich bedeutende, mehr als 350.000 Objekte umfassende städtische Sammlung. Die Hauptsäulen der vielfältigen Sammlung bilden die naturkundlichen, ur- und frühgeschichtlichen, regionalkundlichen, stadt- und kulturgeschichtlichen Sammlungsbereiche sowie die bedeutende Kunstsammlung. Im Museum Bautzen arbeiten seit mehr als 10 Jahren ehrenamtliche Mitarbeitende mit.

Aktuell braucht das Team des Museums Bautzen Verstärkung von zwei neuen ehrenamtlichen Mitarbeitenden. Voraussetzung für die ehrenamtliche Mitarbeit sind Interesse an der Museumsarbeit und Feingefühl im Umgang mit Sammlungsgegenständen.

Erstens wird für die hausinterne Werkstatt eine handwerklich versierte Person gesucht, die im Umgang mit Werkzeugen und Maschinen bestens vertraut ist. Die Aufgaben umfassen den Auf- und Abbau von Sonderausstellungen, die Pflege und Wartung der Dauerausstellung und Sammlung sowie Reparaturarbeiten. Zweitens wird für die Betreuung der großen und ständig weiterwachsenden Präsenzbibliothek des Museums Bautzen ehrenamtliche Verstärkung gesucht. Die Aufgaben in der Museumsbibliothek umfassen die Pflege des Bücherbestandes und der Datenbank.

Wer eine Leidenschaft für Fachbücher hat, Erfahrung in der Arbeit mit Datenbanken sowie grundlegende Computerkenntnisse besitzt oder an der ehrenamtlichen Mitarbeit in der Werkstatt und beim Ausstellungsaufbau interessiert ist, schickt bitte eine kurze Bewerbung an museum@bautzen.de oder meldet sich telefonisch unter 03591 534-910. Flexible Arbeitszeitregelungen sind möglich.

Bewerberinnen und Bewerber in Bautzen für das Schöffenamtsamt gesucht

Wer hat Interesse als ehrenamtliche Richter an der Rechtsprechung mitzuwirken? Schöffinnen und Schöffen erfüllen in der Rechtspflege eine wichtige

